AccueilRevenir à l'accueilCollectionCorrespondance active de Jean-Baptiste André GodinCollectionGodin\_Registre de copies de lettres envoyées\_CNAM FG 15 (21)ItemJean-Baptiste André Godin à Augusta Cooper-Bristol, 26 juillet 1880

# Jean-Baptiste André Godin à Augusta Cooper-Bristol, 26 juillet 1880

Auteur∙e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

#### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

#### Informations sur le document source

CoteFG 15 (21)
Collation1 p. (146r)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers. Paris

### Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Augusta Cooper-Bristol, 26 juillet 1880, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 29/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/50277

### Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
DroitsFamilistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

## Présentation

Auteur·eGodin, Jean-Baptiste André (1817-1888)
Date de rédaction 26 juillet 1880
Lieu de rédactionGuise (Aisne) - Familistère
DestinataireCooper-Bristol, Augusta (1835-1910)
Lieu de destination59, rue des Mathurins, Paris

# **Description**

RésuméEn réponse à la lettre d'Augusta Cooper-Bristol du 23 juillet 1880, Godin lui confirme qu'il y a à Guise un interprète parlant anglais et français. Il regrette de ne pouvoir parler directement avec elle si elle ne connaît pas le français. Il l'attend le lundi suivant.

Notes

- Augusta Cooper-Bristol séjourne au Familistère du 3 août au 2 septembre 1880 (collections du Familistère de Guise: Livre des visiteurs et visiteuses du Familistère, p. 9; voir en ligne: <a href="https://livre-des-visiteurs.familistere.com/book">https://livre-des-visiteurs.familistere.com/book</a>, consulté le 1er juin 2023).
- Le traducteur dont parle Godin est probablement Charles-Jules Pascaly (1849-1914).
- Lieu de destination : 59 rue Neuve-des-Mathurins (actuelle rue des Mathurins) selon l'index du registre de correspondance.

SupportLa copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.

### Mots-clés

<u>Anglais (langue)</u>, <u>Français (langue)</u>, <u>Visite au Familistère</u>

Notice créée par <u>Pauline Pélissier</u> Notice créée le 21/11/2023 Dernière modification le 06/02/2024

Joseph 26 Juliet VIVO fran De But le There Maranes, porcaso. the new antends in repense a gotte ounde, comme nous · fatte me 23 ct , se were on 'en sommy & asprom, conferme le que deja er nous affire l'assurance ma premiera lettro was disail. Our, if De Hout man Devoice y a ici in interprete ment. parlant anglais et français, mais à regret Tai beaucoup & ne hourses carrier dies knest and cour, do Cour ou comparents Man Briston